

Les rapports entre le développement touristique, les habitants et la protection du patrimoine sont un enjeu majeur. Seul un bon équilibre entre ces trois composantes peut nous assurer une interaction positive et un développement harmonieux de la ville.

Le développement touristique peut contribuer à la protection du patrimoine et à l'élévation du niveau de vie des habitants.

Des retombées positives

Certains ont une attitude réservée face au tourisme, le rattachant à l'hédonisme et n'y voyant que des effets négatifs. En réalité, un développement durable du tourisme et une mise en valeur raisonnable des ressources touristiques peuvent grandement aider à faire connaître la ville, à développer son économie et à élever le niveau de vie de sa population.

La Ville de Qufu gère relativement bien les rapports d'interaction favorable entre son développement, la protection des patrimoines et la vie des habitants. Dès 1963, est créé une antenne locale de l'agence chinoise internationale "CITS". Le bureau du tourisme est créé en 1987, date à laquelle sont définies les priorités économiques : tourisme, commerce, industrie et agriculture. L'hôtel Queli, premier hôtel étoilé de Qufu, comptant 316 lits, date de 1988.



Entrée du Temple de Confucius

Actuellement Qufu compte 10 hôtels étoilés comptabilisant plus de 2 000 lits. Il n'y avait jusqu'en 1990 qu'une seule agence de tourisme, et en 2006, ce nombre est monté à 32. En même temps, des bus, restaurants et installations de récréation pour le tourisme ont aussi beaucoup augmenté. Le nombre des travailleurs dans le secteur touristique, de 3 000 en 1990 et quelques,

est monté à plus de 20 000 en 2005. On constate donc un rôle net et positif du tourisme sur le développement économique et sur l'emploi.

NOMBRE TOTAL DE BILLETS VENDUS À QUFU ET REVENUS

Année	Chinois continentaux	touristes d'outre-mer	revenu total (Yuan)
1984	1,04 million	7 553	15,43 millions
1990	1 180 000	12 000	85 millions
2006	5,5 millions	220 000	1,7 milliard

Le développement du tourisme a beaucoup accru la notoriété de Qufu. Il joue un rôle positif pour l'ouverture de Qufu à l'extérieur, pour faire venir des investissements, pour l'urbanisme local, en particulier pour stimuler tout le secteur tertiaire et l'économie privée locale. Le revenu par la vente des tickets des sites représente à peu près 10 % de la valeur totale du PIB de la ville. Les emplois créés grâce au tourisme représentent presque un septième du nombre de la population citadine. Le tourisme à Qufu constitue un secteur pilier de l'économie locale.

Développer le tourisme et protéger le patrimoine

Le patrimoine de Qufu, est une fierté pour la population. Le protéger et le mettre en valeur est de sa responsabilité. Le tourisme est typiquement un tourisme culturel et la ville de Qufu est un témoin de l'histoire et un haut lieu pour la continuité de la culture.

Plus de 300 vestiges et sites historiques sont répartis sur le territoire de 890 km² incluant plus de 110 monuments historiques classés par l'administration à différents échelons. La densité des vestiges et sites historiques de Qufu est la plus forte en Chine. Grâce à cela et au développement vigoureux du tourisme, Qufu fut nommé par l'Etat une des 24 premières villes culturelles et historiques célèbres de Chine, une des 40 meilleures destinations du voyage en Chine. Le Temple de Confucius, la Résidence des descendants et la Forêt de Confucius, comme un ensemble, sont déclarés par l'Unesco patrimoine culturel de l'Humanité.

Le patrimoine mondial constitue la base et la ressource inépuisables pour le développement de notre tourisme. Mais les rapports entre sa protection et sa mise en valeur sont aussi devenus délicats au cours des années. Aux yeux de certains, ils semblent en contradiction. Mais ces contradictions ne sont pas insolubles. Il est possible de traiter avec succès les rapports entre la protection et la mise en valeur, entre les recherches académiques et le tourisme, afin d'obtenir de bons effets sociaux et économiques.

En même temps, nous référant aux expériences des pays étrangers, il est possible d'assurer un travail harmonieux pour la protection des patrimoines comme pour le développement touristique. Il faut interdire tout commerce dans la zone des patrimoines culturels et historiques à protéger. Sont permises en dehors de la zone de protection toutes les activités de service touristique.



Festival de Confucius devant la Porte Sud

Partant de cette conscience, la ville de Qufu a fait ces dernières années des essais utiles pour la protection du patrimoine et l'exploitation du tourisme. D'abord, pour une protection efficace du patrimoine mondial (Temple de Confucius, Résidence des descendants, Forêt de Confucius) et du Temple de Yan Hui, monument national, nous avons reconstruit le rempart de la cité des Ming, ce qui a fait une séparation nette avec la nouvelle zone urbaine tout autour, et donc utile pour la protection des patrimoines. Ensuite, afin d'adoucir l'ambiance du commerce dans les sites, nous avons graduellement fait sortir la plupart des boutiques. Nous avons supprimé le parking situé au sud du Temple. Enfin, pour diminuer la pollution des sites causée par les véhicules, nous avons rendu piétonnes certaines voies : la voie de l'âme devant le Temple de Confucius, la rue Queli, le passage sud à l'intérieur du rempart, et la rue Houzuo. Afin de mieux coordonner la protection du patrimoine et le développement du tourisme, nous envisageons l'interdiction graduelle des véhicules à moteur dans toute la Cité. Ceux-ci seront remplacés par des véhicules électriques et des tricycles.

S'appuyer sur les habitants

Les habitants dans la zone des patrimoines constituent une part vivante de l'histoire, contribuent à la protection du patrimoine mondial et au développement du tourisme.

La protection du patrimoine mondial et sa mise en valeur en Chine doivent suivre les principes internationaux mais également tenir compte de la réalité chinoise, du droit à l'existence et au développement des habitants de la zone de ce patrimoine mondial. Face à la réalité chinoise, il faut essayer de combiner le mode idéal de protection et les besoins du développement. Il faut donc partir de la réalité et tenir compte du développement de la localité pour pouvoir effectivement mener à bien les affaires.

Du point de vue du développement durable de l'économie une protection efficace et un usage durable des ressources sont prioritaires. Face à la pression de la population locale, et des droits de l'homme, pour le respect de la diversité culturelle, nous ne devons surtout pas, sous prétexte de protéger des patrimoines, refuser aux habitants la croissance économique de notre temps. De plus, il n'est pas réaliste de déménager tous les habitants des sites. Ni l'Etat ni les autorités locales ne seront pas en mesure d'en supporter les frais trop forts de déménagement et de réinsertion. Et puis il n'est pas facile aux habitants des sites de quitter leur terre natale pour aller s'adapter ailleurs à un nouveau mode de vie.



Vendeur de souvenirs près du Temple de Confucius

Qui plus est, le but fondamental du développement touristique d'une localité est de promouvoir son économie et le progrès social, d'élever la qualité de vie des habitants. Il faut encourager ses habitants à faire des propositions pour l'exploitation du tourisme qui doit justement tenir compte de leurs intérêts, protéger leurs droits et intérêts légaux, et s'efforcer de leur créer plus d'emplois.

Plus de 20 ans de développement touristique de notre ville prouve qu'avec une juste orientation, on peut faire des habitants un facteur positif pour la protection du patrimoine comme pour le développement touristique. Les familles vivant dans la Cité Ming y sont pour la plupart implantées depuis des générations, elles sont les témoins de l'évolution de la ville. L'histoire de chaque famille constitue une part de celle de la ville. Donc garder convenablement des habitants dans la vieille ville, c'est garder la ville vivante.

Pour conclure, on peut dire que le développement touristique, les habitants et la protection du patrimoine ne présentent pas de contradictions incompatibles entre eux. Avec une orientation juste et une gestion scientifique, ils peuvent s'épauler pour un développement coordonné au bien-être de l'Humanité.

Chen Peng

Directeur du Bureau du Tourisme de la Ville de Qufu

Emprises urbaines successives

- 1 - Site de la porte Est, enceinte Sud
- 2 - Angle Sud-est de l'enceinte Lu
- 3 - Site de la porte Nord, enceinte Est
- 4 - Mur d'enceinte Nord-est et porte associée
- 5 - Mur d'enceinte Nord-ouest et portes associées
- 6 - Angle Nord-ouest de l'enceinte Lu
- 7 - Site de la porte Nord, enceinte Ouest
- 8 - Site de la porte médiane, enceinte Ouest
- 9 - Site de la porte Sud, enceinte Ouest
- 10 - Site de la porte Sud-ouest et tours de guet
- 11 - Site de la porte Sud, enceinte Est de la cité Han
- 12 - Angle Nord-est de la cité Han
- 13 - Site de la porte Ouest, enceinte Nord de la cité Han
- 14 - Site métallurgique
- 15 - Site métallurgique
- 16 - Site de travail du cuivre
- 17 - Site de travail du cuivre et poterie
- 18 - Site de poterie
- 19 - Site résidentiel et travail des os
- 20 - Site de travail des os
- 21 - Site résidentiel
- 22 - Site résidentiel
- 23 - Site résidentiel
- 24 - Site résidentiel
- 25 - Site résidentiel
- 26 - Site résidentiel
- 27 - Site de fondation
- 28 - Fondations du palais
- 29 - Site de fondation
- 30 - Site de fondation
- 31 - Site de fondation
- 32 - Site résidentiel et nécropole
- 33 - Site de fondation de l'angle Nord-ouest de la cité Ming
- 34 - Nécropole
- 35 - Emplacement de fours

